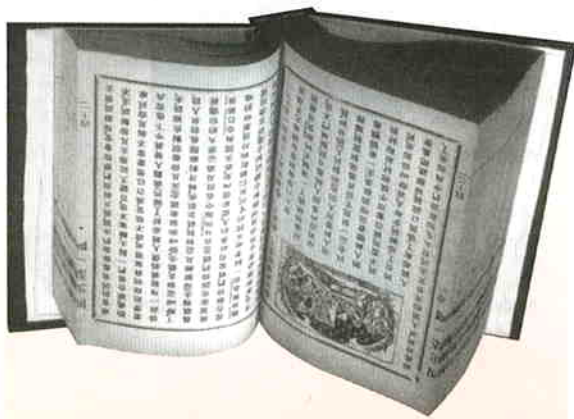


## 編者的話

回顧天主教華語聖經協會聯合會於1990年正式成立後，《融》雙月通訊於同年12月開始出版，由香港聖經協會負責主理。當時，香港主教胡振中樞機（已故）在創刊號給予我們勉言：「刊物定名為《融》，目的是給世界各地華語聖經協會及華語讀經團體互通消息，交流讀經心得，發揮團隊精神，展開華人福傳工作。這是大時代的需要，中國人的使命。」



經過台灣接手聯合會服務中心及《融》編印的工作十載(1993-2003)後，香港又再「接棒」，由2004年開始肩負起聯合會的使命。

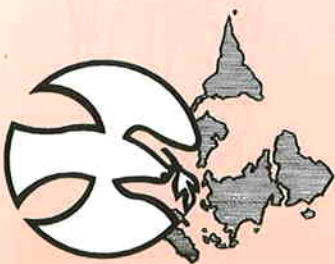
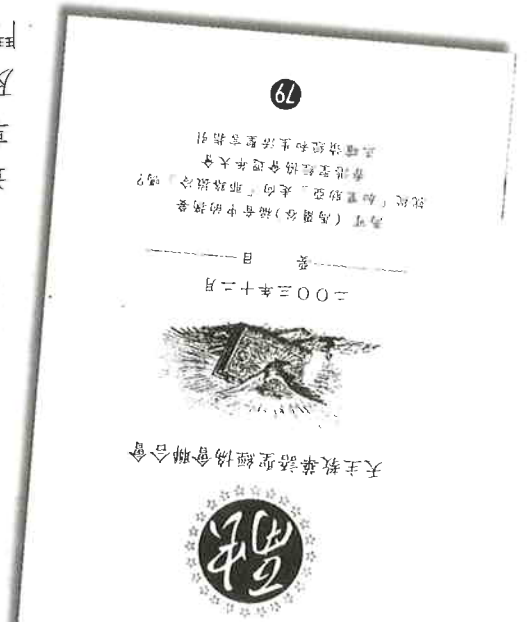
在聯合會會務移交的過程中，香港聖經協會善用今年第一季的時間進行內部會議及人手與資源分配等安排；最後議定由協會神師馮賜豪神父出任聯合會主席，並由徐靜思姊妹擔任聯絡員兼《融》的編輯。

為實踐去年古晉研討會的決議，推廣《融》刊物，以提供聖經活動消息及相關培育資料，我們決定重新設計《融》，將它改為季刊，而內容包含四個主要元素：

- (1) **世協傳訊** — 報導世界聖經協會消息及國際聖言工作；
- (2) **各地消息** — 匯報各華語地區的聖經活動；
- (3) **見證分享** — 刊登個人或團體的讀經心得或信仰經驗；
- (4) **聖言資訊** — 收集及介紹各類聖經培育的資料。

在這第一期季刊，我們邀請了香港教區的陳日君主教為新面貌的《融》作聖經題字，而新任聯合會主席馮神父亦分享感言。在此，多謝各華語團體提供消息及分享文章，使新版的《融》順利面世。

《融》是屬於大家的刊物，是我們華人家庭的主要溝通橋樑。請繼續踴躍投稿，報導或推介聖經活動及資訊，分享讀經心得和經驗，以及提供寶貴意見，務使《融》的內涵及質素不斷提升。讓我們彼此勉勵及攜手協力，為聖言而奮鬥不懈！





陳日君主教

海豐同



活生活。

三八三

言一切所發的口中  
主物，而且也靠上主  
食但活不活人



*omnem sollicitudinem vestram proicientes in Eum,  
quoniam Ipsi cura est de vobis. 1 P. 5:7*  
洵湧波濤莫驚怕，平安抵岸全靠祂。





### 馮賜豪神父

去年古晉會議日期放在農曆八月十五期間舉行，起初我覺得很奇怪。後來我在那中秋月圓之夜明白了，原來目的是與生日。慶祝晚宴過後，我從酒樓出來，走了幾步路上旅遊巴士返酒店時，看見大家都讚美造物主的偉大；令我經驗到與兄弟姊妹聚在一起時聖神的祝福……我正殷切期待我們另一次月圓之下團聚的滋味！

充足時間去搜集及編撰《融》的資料，故作出以往雙月刊改為季刊的決定，一方面可使通訊更豐富，另一方面可減輕壓力。因香港生活繁忙，有工作做已是天主的祝福，每天能準時下班或早些收工返家更是錦上添花。協助出版《融》的兄弟姊妹都是義工；但願我們能應付華語聯合會的會務及工作。

華語聯合會是天主教世界聖經協會的成員，而聯合會設有會長或主席我也分不清楚，主要負起聯絡，活動統籌和推廣發展的工作。我服務於沙田區聖歐爾發堂(St. Alfred's Church)，而堂區現只有我一位神父，還兼任天主教中學和明愛機構的一些工作。我考慮了很久誰是適合人選當華語聯合會的會長(主席)。最後我願意在百忙中兼當這一職位，從中學的挑戰自己。本人也獲得在去年11月末香港聖經協會週年大會新選出的幹事們全體贊同與支持。在此感謝各位兄弟姊妹的代禱和鼓勵！

在我去馬上任後，我們開了幾次會議，當中決定把《融》通訊轉變為季刊印發。內容除了有學習聖經的資料外，也多元化報導不同訊息和資料如：信仰生活小品，各地區情況和照片。如大家對《融》的內容有什麼意見，歡迎來信分享。我們希望能有較

時間飛逝，自去年九月初馬來西亞古晉聚會一別後不覺又半年多了。在古晉聚會中，核心地區的台灣及星加坡，以至其他地區代表都贊同將天主教華語聖經協會聯合會的主要工作交由香港區負責。其實這邀請可追溯到2000年澳洲雪梨那次聚會，台灣代表當時力邀我們接手聯合會服務中心的工

作；但由於多種原因，我們沒有接過來。多謝台灣的兄弟姊妹，特別是張在明和帥崇義兩位親力親為繼續承擔及服務。直到2004年，我們正式接手華語聯合會的任務。

### 團聚的滋味

